637679-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Event services – 47EU/26 Bewerbungs- und Auswahlverfahren für die Durchführung des Trierer Weihnachtsmarktes ab 2027
OJ S 179/2026 16/09/2026
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Stadt Trier
R-phost: vergabestelle@trier.de
Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil
Is eintiteas conarthach é an ceannaitheoir
Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: 47EU/26 Bewerbungs- und Auswahlverfahren für die Durchführung des Trierer Weihnachtsmarktes ab 2027
Cur síos: Die Stadt Trier sucht einen Betreiber des Trierer Weihnachtsmarktes. Dieser soll während der gesamten Vertragslaufzeit auf einem hohen gestalterischen, organisatorischen und touristischen Qualitätsniveau durchgeführt und kontinuierlich weiterentwickelt werden. Aufgrund seiner Lage auf dem Hauptmarkt und dem Domfreihof, insbesondere im unmittelbaren Umfeld der UNESCO-Welterbestätten Dom und Liebfrauenkirche sowie weiterer kulturhistorisch besonders bedeutender Bereiche der Trierer Innenstadt, bestehen erhöhte Anforderungen an Gestaltung, Erscheinungsbild und Veranstaltungsqualität. Der Betreiber wird während der Laufzeit der Dienstleistungskonzession keine Vergütung für die Organisation und Durchführung des Marktes erhalten. Ihm wird das Recht gewährt, von den Markthändlern Vergütungen für die Teilnahme am Weihnachtsmarkt zu verlangen. Der Betreiber trägt das wirtschaftliche Betriebs- und Verwertungsrisiko.
Aitheantóir an nóis imeachta: 452b8e46-50e7-4e03-bbc3-b7f69734c74c
Aitheantóir inmheánach: 47EU/26
An cineál nóis imeachta: Oscailte
Príomhghnéithe an nóis imeachta: § 12 KonzVgV. Verhandlungsverfahren ohne Teilnahmewettbewerb: Nach Eingang der Angebote erfolgt die Prüfung und Bewertung der eingegangenen Unterlagen. Im Anschluss werden mit allen Bietern Verhandlungen geführt. Die dabei erzielten Verhandlungsergebnisse werden in die jeweiligen Vertragsunterlagen eingearbeitet und die Verträge entsprechend angepasst. Auf Basis der abgestimmten Vertrags- und Verhandlungsergebnisse wird abschließend eine finale Angebotsabfrage bei den Bietern durchgeführt. Die daraufhin eingegangenen finalen Angebote bilden die Grundlage für die abschließende Bewertung und weitere Vergabeentscheidung.

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí
Príomhaicmiú (cpv): 79952000 Event services

Aicmiú breise (cpv): 79952100 Cultural event organisation services, 79953000 Festival organisation services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Trier
Cód poist: 54290
Foroinn tíre (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)
Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:
Treoir 2014/23/AE
konzvgv - Verhandlungsverfahren ohne Teilnahmewettbewerb § 12 KonzVgV

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra
Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Gemäß § 152 Absatz 2 i.V. m. mit §§ 122, 123, 124 GWB, § 25 KonzVgV. Als vorläufiger Nachweis der geforderten Angaben dient der Nachweis im VHB-Formblatt 124_LD oder die einheitliche europäische Eigenerklärung.

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: 47EU/26 Bewerbungs- und Auswahlverfahren für die Durchführung des Trierer Weihnachtsmarktes ab 2027
Cur síos: Die Stadt Trier sucht einen Betreiber des Trierer Weihnachtsmarktes. Dieser soll während der gesamten Vertragslaufzeit auf einem hohen gestalterischen, organisatorischen und touristischen Qualitätsniveau durchgeführt und kontinuierlich weiterentwickelt werden. Aufgrund seiner Lage auf dem Hauptmarkt und dem Domfreihof, insbesondere im unmittelbaren Umfeld der UNESCO-Welterbestätten Dom und Liebfrauenkirche sowie weiterer kulturhistorisch besonders bedeutender Bereiche der Trierer Innenstadt, bestehen erhöhte Anforderungen an Gestaltung, Erscheinungsbild und Veranstaltungsqualität. Der Betreiber wird während der Laufzeit der Dienstleistungskonzession keine Vergütung für die Organisation und Durchführung des Marktes erhalten. Ihm wird das Recht gewährt, von den Markthändlern Vergütungen für die Teilnahme am Weihnachtsmarkt zu verlangen. Der Betreiber trägt das wirtschaftliche Betriebs- und Verwertungsrisiko.
Aitheantóir inmheánach: 3c615d5d-21d1-448d-9d87-c8af06a62a70

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí
Príomhaicmiú (cpv): 79952000 Event services
Aicmiú breise (cpv): 79952100 Cultural event organisation services, 79953000 Festival organisation services

Roghanna:
Cur síos ar na roghanna: Die Vertragslaufzeit umfasst fünf Jahre ab dem Jahr 2027 mit einer Verlängerungsoption von weiteren fünf Jahren.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Trier
Cód poist: 54290
Foroinn tíre (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta
Fad ama: 5 Bliana

5.1.4. Athnuachan
Athnuachaintí uasta: 1

5.1.6. Eolas ginearálta
Rannpháirtíocht fhorchoimeádta:
Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.
Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais
Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl
Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach
Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin
Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana
Critéar:
Cineál: Praghas
Ainm: Preis
Cur síos: Angebot, in welcher Höhe der Stadt Trier die jährliche Partizipation gezahlt wird 10%
Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)
Uimhir an chritéir dámhachtana: 10
Critéar:
Cineál: Cáilíocht
Ainm: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog
Cur síos: Konzeption und Gestaltung des Weihnachtsmarktes 45% Branchenmix 5% Sicherheitskonzept 10% Hygiene- und Sauberkeitskonzept einschließlich Müllentsorgung 10% Dekoration und Illumination des Weihnachtsmarktes 5% Rahmenprogramm 10% Kommunikationskonzept 5%
Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)
Uimhir an chritéir dámhachtana: 90

5.1.11. Doiciméid soláthair
Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 02/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Seoladh na ndoiciméad soláthair: https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/662dc93b-1e58-4d1f-a4d6-665aad01f455

5.1.12. Téarmaí soláthair
Téarmaí na haighneachta:
Cur isteach leictreonach: Éigeantach
Seoladh an chur isteach: https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/662dc93b-1e58-4d1f-a4d6-665aad01f455
Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis
Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach
Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 13/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:
Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.
Eolas breise: Der Konzessionsgeber behält sich vor, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte Unterlagen nachzufordern bzw. vervollständigen oder korrigieren zu lassen. Die Nachforderung erfolgt nach Maßgabe der Grundsätze der Transparenz, Gleichbehandlung und Verhältnismäßigkeit gemäß § 97 GWB sowie in entsprechender Anwendung des § 56 VgV.
Téarmaí an chonartha:
Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea
Sonrascú leictreonach: Éigeantach
Úsáidfear ordú leictreonach: níl
Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima
Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewertung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Stadtverwaltung Trier
Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Stadt Trier
Uimhir chlárúcháin: a3986a1e-f04a-4c29-9722-d22bec09d467
Seoladh poist: Am Augustinerhof
Baile: Trier
Cód poist: 54290
Foroinn tíre (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: vergabestelle@trier.de
Teil.: +49 6517184601
Seoladh idirlín: http://www.trier.de
Róil na heagraíochta seo:
Ceannaitheoir

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima
Uimhir chlárúcháin: 2ef520ea-8b6d-41c7-82ab-2d9be8ace693
Roinn: Vergabekammer Rheinland-Pfalz
Seoladh poist: Stiftsstraße 9
Baile: Mainz
Cód poist: 55116
Foroinn tíre (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)
Tír: An Ghearmáin
Pointe teagmhála: Vergabekammer Rheinland-Pfalz
R-phost: vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de
Teil.: +49 6131162234
Facs: +49 6131162113
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin
Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Stadtverwaltung Trier
Uimhir chlárúcháin: 36f8d8c8-f31c-4b41-81ef-1fd43d264e68
Roinn: Zentrale Vergabestelle
Seoladh poist: Viehmarktplatz 20
Baile: Trier
Cód poist: 54290
Foroinn tíre (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)
Tír: An Ghearmáin
Pointe teagmhála: Zentrale Vergabestelle
R-phost: vergabestelle@trier.de
Teil.: +49 6517184601
Seoladh idirlín: http://www.trier.de/
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0004

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83
Baile: Bonn
Cód poist: 53119
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Teil.: +49228996100
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 4e332a71-bcc9-4ecd-8802-5dbb477b85e3 - 01
Cineál na foirme: Iomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 19
Dáta seolta an fhógra: 14/09/2026 15:01:38 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 637679-2026
Uimhir eagráin IO S: 179/2026
Dáta foilsithe: 16/09/2026